

**ULOTKA INFORMACYJNA
Program Osiedlania UE (Settlement
Scheme)**

31 października 2019, Wielka Brytania opuści Unię Europejską. Obywatele Unii będą musieli aplikować o 'status osoby osiedlonej' ('settled status') jeśli chcą pozostać w Wielkiej Brytanii (UK). Proces rejestracyjny będzie otwarty do 30 czerwca 2021. Jeśli nie będzie porozumienia między UK a Unią Europejską, proces rejestracyjny zakończy się 31 grudnia 2020. Ta ulotka informacyjna jest o tym jak aplikować o 'status osoby osiedlonej' i jakie będą przyszłe uprawnienia jeśli zostanie ci przyznany ten status. Jeśli masz pytania które nie są wyjaśnione w tej ulotce informacyjnej, powinnaś/powinieneś zasięgnąć dodatkowych porad. Możesz skontaktować się z Centrum Prawnym ds. Interesu Publicznego używając danych kontaktowych na odwrocie tej ulotki.

Kto może aplikować?

- Obywatele Unii Europejskiej
- Członkowie rodziny obywateli UE: małżonkowie, partnerzy, dzieci, rodzice i inni zależni krewni.

Musisz być zamieszkały/a w Wielkiej Brytanii przed 31 grudnia 2020.

Co się stanie jeśli nie zaaplikuję?

Jeśli nie zaaplikujesz do 31 grudnia 2020 lub do 30 czerwca 2021, staniesz się nieudokumentowanym imigrantem/imigrantką. To oznacza że możesz nie być uprawniony/a do pracy, nie mieć dostępu do zasiłków ani innych podstawowych usług takich jak mieszkanie czy bezpłatna opieka zdrowotna. Możesz być wystawiony/a na bycie wydalonym z Wielkiej Brytanii.

Ile będzie to kosztować?

Aplikowanie o status osoby osiedlonej jest bezpłatne od kiedy program otworzył się w pełni 30 marca 2019. Jeśli potrzebujesz porady o aplikowaniu, możesz się z nami skontaktować i spróbujemy cię skierować do cieszącego się dobrą opinią i zaufaniem doradcy. Nie powinnaś/Nie powinnaś płacić nikomu setek funtów by wypełniali wniosek za ciebie. Proces jest prosty i nie powinien zająć dłużej niż godzinę jeśli masz wszystkie dokumenty.

Jak mogę złożyć wniosek?

Wnioski będą otwarte pomiędzy 29 marca 2019 do 30 czerwca 2021. Wnioski muszą być złożone online (papierowe formularze być może będą dostępne w późniejszym czasie). Musisz być w stanie zeskanować dowód tożsamości smartfonem z systemem operacyjnym Android (nie iPhone). Jeśli nie masz telefonu z Androidem, możesz skorzystać z usług skanera w dwóch miejscach w Londynie za opłatą £14.

Te dwa miejsca to:

- **Hackney** - 1 Hillman Street, London, E8 1DY – usługi bez rejestracji we wtorki 13:30 – 16:00 i czwartki 9:00 – 11:30
- **Southwark** - Southwark Register Office, 34 Peckham Road, London, SE5 8QA – wizytę na appointment można zarezerwować przez stronę internetową Councilu Southwark

Co będę musiał(a) przedstawić, aby otrzymać status osoby osiedlonej ('Settled Status')?

- ważny dowód tożsamości: ważny paszport lub dowód osobisty (ważna karta stałego pobytu (BRP) dla osób spoza UE)
- deklarację skazań w sprawach karnych, w Wielkiej Brytanii i za granicą
- dowód pobytu w Wielkiej Brytanii (patrz poniżej: lista materiałów jakie możesz dostarczyć)

Jaki 'status' dostanę?

Jeśli byłeś/aś i jesteś rezydentem Wielkiej Brytanii *nieprzerwanie* przez 5 lub więcej lat, spełniasz wymagania, by otrzymać 'Settled Status'. Możesz być także uprawniony/a do 'Settled Status' (pozwolenie na pobyt na czas nieokreślony), jeśli przeszedłeś/przeszłaś na emeryturę lub stałeś/aś się na stałe niezdolny do pracy.

Jeśli byłeś/aś i jesteś rezydentem Wielkiej Brytanii *nieprzerwanie* przez mniej niż 5 lat, będziesz uprawniony/a do statusu osoby oczekującej 'pre-Settled Status' (pozwolenie na pobyt na czas określony), ważnego przez 5 lat. Będziesz mógł/mogła starać się o 'Settled Status' jak tylko będziesz mieszkać w Wielkiej Brytanii przez 5 lat. Nie będziesz musiał(a) płacić opłaty ponownie.

Co oznacza 'nieprzerwanie'?

Bycie rezydentem w Wielkiej Brytanii *nieprzerwanie* oznacza że nie przebywałeś/aś poza Wielką Brytanią przez dłużej niż 6 miesięcy w ciągu dowolnego okresu 12 miesięcy. Ciągłość pobytu jest przerywana jeśli:

- mieszkałeś/aś w Wielkiej Brytanii przez mniej niż 5 lat i poszedłeś/poszłaś do więzienia. Ta zasada nie obowiązuje jeśli mieszkałeś/aś w Wielkiej Brytanii przez więcej niż 5 lat przed pójściem do więzienia.
- zostałeś/aś usunięty/a z Wielkiej Brytanii przez Home Office

Osoby, które zostały usunięte przez Home Office między listopadem 2015 a grudniem 2017 z powodu bezdomności powinny zasięgnąć porady prawnej, ponieważ działania te podjęte przez Home Office zostały w grudniu 2017 uznane za nieprawne.

Do czego będę uprawniony/a?

Jeśli zostanie ci przyznany status osoby osiedlonej ('Settled Status'), będziesz uprawniony/a do benefitów i wsparcia mieszkaniowego.

Od 7 maja 2019, jeśli zostanie ci przyznany 'pre-Settled Status' (Ograniczone zezwolenie na pobyt, na 5 lat), będziesz musiał(a) udowodnić że jesteś 'osobą kwalifikującą się', przez realizowanie praw Traktatu, do bycia uprawnionym do benefitów i wsparcia mieszkaniowego. To oznacza, że musiał(a)byś być zatrudniony/a lub samozatrudniony/a, żeby starać się o benefity lub wsparcie mieszkaniowe. Jeśli jesteś tymczasowo niezdolny/niezdolna do pracy (z powodu choroby lub ciąży) lub zarejestrowany/a w Job Centre jako poszukujący pracy, możesz być uprawniony/a do benefitów i wsparcia mieszkaniowego tak długo jak posiadasz status 'przyjętego pracownika' ('retained worker').

Co jeśli Home Office będą próbować mnie wydalić lub deportować?

Jeśli w momencie składania wniosku istnieje wobec ciebie nakaz deportacji lub wykluczenia, lub decyzja o usunięciu z kraju, twój wniosek będzie odrzucony. Jeśli nakaz odnosi się do 'usunięcia administracyjnego' ponieważ, na przykład nadużywasz praw traktatu, twoja aplikacja nie będzie rozstrzygnięta dopóki 'usunięcie administracyjne' nie będzie apelowane / odwoływane lub wprowadzone w życie.

Co jeśli byłem karany/ byłem karana?

Wnioskujący są zobowiązani zadeklarować przeszłe skazania kryminalne, w Wielkiej Brytanii i za granicą. Wszystkie wnioski będą też sprawdzane przez Policyjny Komputer Narodowy (Police National Computer, PNC) oraz Indeks Ostrzeżeń (Warning Index, system Home Office). W zależności od natury przewinień i długości pobytu, niektóre sprawy mogą być skierowane do służb imigracyjnych w celu dalszego rozważenia. Jeśli się o to obawiasz, powinieneś/powinnaś zasięgnąć porady prawnej przed złożeniem wniosku.

Co jeśli zostałem/am usunięty/a lub deportowany/a z Wielkiej Brytanii?

Jeśli byłeś/aś deportowany/a lub usunięty/a z Wielkiej Brytanii, twój czas pobytu zacznie się liczyć od kiedy zostałeś/aś ponownie wpuszczony/a do Wielkiej Brytanii.

Osoby, które zostały usunięte przez Home Office między listopadem 2015 a grudniem 2017 z powodu bezdomności powinny zasięgnąć porady prawnej, ponieważ działania te podjęte przez Home Office zostały w grudniu 2017 uznane za nieprawne.

Co jeśli podróżowałem/am tam i z powrotem między Wielką Brytanią a moim krajem pochodzenia?

Pod warunkiem że nie przebywałeś/aś poza Wielką Brytanią przez dłużej niż 6 miesięcy w ciągu dowolnego okresu 12 miesięcy, jesteś uprawniony/a do składania wniosku.

Co jeśli przebywam poza Wielką Brytanią od jakiegoś czasu?

Pod warunkiem że nie przebywałeś/aś poza Wielką Brytanią przez dłużej niż 5 lat po tym jak byłeś/aś rezydentem Wielkiej Brytanii przez 5 lat, jesteś uprawniony/a do składania wniosku.

Jak mogę udowodnić, że mieszkałem/am w Wielkiej Brytanii *nieprzerwanie*?

Zostaniesz poproszony/a o podanie swojego numeru ubezpieczenia socjalnego National Insurance Number. Wszystkie aplikacje będą sprawdzane względem archiwum HMRC (podatki i benefits). Jeśli ta kontrola wykaże, że mieszkałeś/aś w Wielkiej Brytanii nieprzerwanie przez 5 lat, nie będą potrzebne żadne dodatkowe potwierdzenia. Podobnie, jeśli starasz się o ograniczone zezwolenie na pobyt (Limited Leave to Remain) i kontrola HMRC (podatki i benefits) potwierdzi, że mieszkałeś/aś w Wielkiej Brytanii nieprzerwanie przez 5 lat, nie będą potrzebne żadne dodatkowe dokumenty.

Jeśli kontrola HMRC nie zapewni pełnej informacji, zostaniesz poproszony/a o zapewnienie dokumentów potwierdzających twoje uprawnienia.

Lista dowodów, by udowodnić nieprzerwany pobyt

- Roczny wyciąg z banku (statement)
- List od pracodawcy
- Formularz P60 lub P45 potwierdzający zatrudnienie
- List ze szkoły, koledżu lub uniwersytetu
- List od zarejestrowanego domu opieki lub innej instytucji zapewniającej mieszkanie
- Umowa o wynajem mieszkania lub domu, z potwierdzeniem płatności czynszu
- Rachunki za podatek lokalny (Council Tax) lub za opłaty, w tym kontrakt za telefon komórkowy
- List od brytyjskiej organizacji charytatywnej potwierdzającej twoją interakcję z nimi
- List od lekarza rodzinnego (GP) potwierdzający zarejestrowanie się w przychodni i wizyty

To nie jest pełna lista dokumentów dowodowych. Jeśli masz problemy z uzyskaniem wszystkich dokumentów, zasięgnij porady prawnej.

By uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z Public Interest Law Centre (Centrum Prawne ds. Interesu Publicznego)

07856 539 582 (poniedziałek środa czwartek, 10:00-16:00)

office@pilc.org.uk